

## **Svensk översättning till följande bilagor:**

### **Bilaga 01 Företagsregistrering**

s.1-6

F-skattedokument med alla nödvändiga kontaktuppgifter samt underskrifter av borgmästare och administrativ- och högste sekreterare.

### **Bilaga 02 Skatteinformation**

I dokumentet bekräftas det att bolaget nal von minden GmbH sedan den 1 januari 2005 har registrerats för bolagsskatt och omsättningsskatt i Regensburg.

Följande är certifierat:

- Avkastning har alltid skett punktligt under de senaste två åren.
- Skatter har alltid betalats punktligt under de senaste 12 månaderna.
- För närvarande finns ingen kvarskatt.

Dokumentet signerat 10.1.2019 av Herttrich i Regensburg, Tyskland.

### **Bilaga 03 Kreditupplysning**

Kreditbedömning daterat: 29.01.2019

Sida 1.

Kredit:

Enligt betygsindex är nal von mindens kreditbetyg 183, "mycket bra kredit". Sannolikhet för fallissemang (Probability of

Default, PD): är beräknad till 0,11% där det tyska genomsnittet ligger på 1,41 %.

Kreditgräns: 80,000 EUR

### **Juridisk form**

Juridisk form: GmbH

### **Företagets grundande**

Registrerades: 01.03.1992

Företaget har varit aktivt i 26 år

### **Handelsregister**

20.08.1997, AG 47533 Kleve, HRB 5679

Senast publicerade inträde den 21/07/2017

Sida 2.

## **Aktieägare och investeringar**

Aktieägare:

Roland Meißner, 69,450 EUR

Sandra von Minden, 42,850 EUR

Thomas Zander, 23,400 EUR

nal von minden GmbH: 11,000 EUR

Kapital: 146 700 EUR

Sida 3

## **Ägarandel**

Nal von minden GmbH: 146.700 EUR

Roland Meißner, 12,150 EUR

Sandra von Minden, 8,750 EUR

Thomaz Zander, 0 EUR

Sida 4.

## **Verksamhet**

Klassificering av industrisektorerna, Upplaga 2008

"47.74.0 Detaljhandel med medicinska och ortopediska varor" viktning 70 %, PD, 0,93 %

"46.46.2 Grossistförsäljning av medicinska och ortopedisk utrustning, dental samt laboratoriematerial" viktning 25 %, PD, 1,61 %

"21.2 Tillverkning av farmaceutiska produkter" Viktning 5 %, PD, 1,09 %

## **Affärssiffror:**

Anställda 2017: 136

Anställda 2018: 163

Omsättning 2017: 16 504 166 EUR

Omsättning 2018: 18 500 000 EUR

Sida 5.

## **Balansräkning.**

## **Bilaga 04 Kvalitetsarbete**

Med 30 års erfarenhet med nöjda kunder inom olika segment, erfarna leverantörer, framgångsrika innovationer samt ett högt motiverat team garanterar optimal kvalitet samt en god kundservice. Vi fokuserar ständigt på kontinuerlig förbättring i samtliga områden genom att uppfylla vårt ansvar gentemot kunder, leverantörer och anställda. Med detta i åtanke introducerade vi år 2003 ett kvalitetsledningssystem i enlighet med ISO 9001 och ISO 13485 som intygar långsiktigt högkvalitativa produkter. Sedan dess utvärderas vårt kvalitetsledningssystem regelbundet av TÜV Rheinland för att hålla den höga klass som ISO 9001 och ISO 13485 innebär.

På nal von minden är vi väl medvetna om att kvalitet inte baseras på en rad tillfälligheter och därför utgör den en central roll hos samtliga anställda. Genom regelbunden utbildning av våra anställda kan vi försäkra att företagets uppsatta kvalitetsmål uppmärksammas och efterlevs. Våra produkter produceras enligt högsta kvalitetsstandard, med kontinuerlig strävan efter ytterligare förbättring och har bevisats uppnå hög användarvänlighet under många år.

Dokumentet signerat av Roland Meissner, verkställande direktör samt Dr. Gerd Hagendorff, Director Quality Management.

## **Bilaga 05 Miljöarbete**

Inom nal von minden driver vi ett effektivt miljöarbete. Exempel på handlingar som styrker detta är att nal von minden uppfyller kraven inom 98/79/EC (in-vitro diagnostik) , DIN EN ISO 13485:2003, EN ISO 9001:2000 och CMDCAS/ ISO 13485:2003 för att förbättra miljö- och hållbar utveckling.

I dokumentet framhävs fem punkter som nal von minden vill fokuserar mer på. Dessa punkter är: Hållbar konsumtion och produktion, klimatförändring och energi, naturresursskydd och miljöförbättring, hållbara samhällen, övervakning och medvetenhet samt ledningsansvar.

Dokumentet gällande nal von mindens miljöarbete är signerat av Thomas Zander, verkställande direktör.

## **Bilaga 06 Tillförlitlighet**

Provmaterial korrelationsstudien utfördes på urinprover. Alla prover bekräftades med GC/MS, LC/MS eller HPLC. Dessa prover randomiserades och testades med hjälp av nal von minden Drug-Screen® Snabbtest för urin enligt instruktionerna. Se testresultaten sammanfattade i tabellerna i bilagan 06 Tillförlitlighet.

## **Bilaga 07 ISO 17025 Ackreditering**

Stiftelsen för ackrediteringsrådet, som utsetts genom lag som nationellt ackrediteringsorgan för Nederländerna, förklarar att det har beviljat ackreditering till: Laboratorium Apeldoorn.

Institutionen har visat att den kan leverera giltiga resultat på ett tekniskt kompetent sätt och arbetar enligt ett ledningssystem.

Denna ackreditering baseras på en bedömning mot kraven enligt: EN ISO/IEC 17025:2005.

Ackrediteringen gäller för de aktiviteter som anges i den auktoriserade bilagan med registreringsnummer.

Ackrediteringen är giltig, förutsatt att institutionen fortsätter att uppfylla kraven.

Ackreditering för registreringsnummer:  
L628

Ackrediteringen erhöles 21 December 2017 och gäller till och med 1 januari 2022. Signerat av J.C van der Poel i Nederländerna.

## **Bilaga 08 ISO 15189 Ackreditering**

Stiftelsen för ackrediteringsrådet, som utsetts genom lag som nationellt ackrediteringsorgan för Nederländerna, förklarar att det har beviljat ackreditering till: Laboratorium Apeldoorn.

Denna ackreditering baseras på en bedömning mot kraven enligt: EN ISO 15189:2012.

Ackrediteringen gäller för de aktiviteter som anges i den auktoriserade bilagan med registreringsnummer.

Ackrediteringen är giltig, förutsatt att institutionen fortsätter att uppfylla kraven.

Akreditering för registreringsnummer:  
M305

Akrediteringen erhöles 21 December 2017 och gäller till och med 1 januari 2022. Signerat av J.C van der Poel i Nederländerna.